



Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Déclaration de conformité

entsprechend der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

as per EU Low Voltage Directive 2006/95/EC

selon la Directive UE Basse Tension 2006/95/CE

Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte:

We herewith declare that the following products:

Avec ceci nous déclarons que les produits suivants:

**Halbhermetische
Kompakt-Schraubenverdichter
CSH.3-Serie**

**Semi-hermetic
Compact Screw Compressors
CSH.3 Series**

**Compresseurs à vis compacts
hermétiques accessibles
Série CSH.3**

CSH6553-35Y
CSH6553-50(Y)
CSH6553-60(Y)
CSH6563-40Y
CSH6563-60(Y)
CSH6583-50Y
CSH6593-60Y

CSH7553-50Y
CSH7553-70(Y)
CSH7563-60Y
CSH7563-80(Y)
CSH7573-70Y
CSH7573-90(Y)
CSH7583-80Y
CSH7583-90(Y)
CSH7583-100(Y)
CSH7593-90Y
CSH7593-100(Y)
CSH7593-110(Y)

CSH8553-80Y
CSH8553-110(Y)
CSH8563-90Y
CSH8563-125(Y)
CSH8573-110Y
CSH8573-140(Y)
CSH8583-125Y
CSH8583-140(Y)
CSH8583-160(Y)
CSH8593-140Y
CSH8593-160(Y)
CSH8593-180(Y)

CSH9553-180(Y)
CSH9563-160Y
CSH9563-210(Y)
CSH9573-180Y
CSH9573-240(Y)
CSH9583-210Y
CSH9583-280(Y)
CSH9593-240Y
CSH9593-300(Y)
CSH95103-280Y
CSH95103-320(Y)
CSH95113-320Y

mit der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG übereinstimmen.

are in conformity with the EU Low Voltage Directive 2006/95/EC.

sont conformes à la Directive UE Basse Tension 2006/95/CE.

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonised standards:

Normes harmonisées appliquées:

EN 60034-1 Drehende elektrische Maschinen – Bemessung und Betriebsverhalten
Rotating electrical machines – Rating and performance
Machines électriques tournantes – Caractéristiques assignées et caractéristiques de fonctionnement

Ergänzende Anforderungen / Supplementary requirements / Exigences supplémentaires:

EN 12693 Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen – Verdrängerverdichter für Kältemittel
Safety and environmental requirements – Positive displacement refrigerant compressors
Exigences de sécurité et d'environnement – Compresseurs volumétriques pour fluides frigorigènes

Zur Einbindung dieser Produkte in eine Maschine muss die Einbauerklärung entsprechend der EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG beachtet werden.

To incorporate these products in a machine, the Declaration of Incorporation – in accordance with EU Machinery Directive 2006/42/EC – has to be observed.

Pour l'incorporation de ces produits dans une machine, prière d'observer la Déclaration d'installation selon la Directive UE Machines 2006/42/CE.

CTO R. Große-Kracht

CPO C. Wehrle